STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 6 月 7 日

州長 CUOMO 敦促紐約州民眾為熱帶風暴 ANDREA 將會造成的暴雨和可能洪水做好準備

國家氣象局預測長島、紐約市和 Hudson Valley 南部會從今日下午開始遭受淡水洪水和沿海洪水，持續至週六早晨

州長 Andrew M. Cuomo 今日敦促位於紐約州東南部的紐約州民眾，包括紐約市、長島和 Hudson Valley 南部社區，為迫近的熱帶風暴 Andrea 將會於今日和明日造成的暴雨及可能洪水做好准備。

「隨著熱帶風暴 Andrea 迫近紐約州，我們預計會有暴雨，並敦促受影響地區的紐約州民眾為可能的洪水災害做好准備，」州長 Cuomo 說。「重要的是，紐約州民眾應及時關注最新新聞，並在撤離時聽從地方應急官員和先遣救援人員的指示，以確保安全。」

在對暴雨事件做準備時，州長 Cuomo 已命令啟動位於 Albany 的州緊急行動中心，以監測風暴及回應地方所需的援助要求。

紐約州國土安全及緊急服務署署長 Jerome M. Hauer 說：「洪水的最大威脅之一便是流動的水。不論多大的汽車，切勿駛入流動的水中，或不明水深的水域中。 即便時速僅兩英里的水流，亦可頃刻間將汽車衝離路面。」

另外，州長 Cuomo 提醒出行者密切留意被沖毀的道路、滑坡、破裂的水管或污水管、鬆脫或下墜的電線，及落下或倒伏的物件。「路燈和電線杆亦或會造成危險，因為它們可能仍然帶電，並造成觸電。」州長 Cuomo 說。

國家氣象局(NWS)今日發出警示，威力巨大的熱帶風暴 Andrea 將會影響長島、紐約市和 Hudson Valley 南部，預計會帶來 2-4 英寸的降雨，其中今日下午 3:00 時 至晚上 9:00 時的 期間降雨量最高可達 5 英寸。 降雨將會伴隨每日大浪和預測的風暴潮，初期時高於正常值 1 英尺，今晚會增至高於正常值 2 英尺。 另外，預計伴隨陣風強度可達 30 mph 的東風。 NWS 已敦促位於 Andrea 路徑地區中的每個人準備好應對洪水。

州長 Cuomo 同時發佈下列安全提示：

- 儲備好應急物件並制定應急計畫，包括不易變質的食物、水、電池供電或手搖供電收音機、手電筒和備用電池。

- 如您有地下室，檢查污水泵，以確保它們運行正常，並準備使用備用系統。
- 備有備用發電機或可用的替代電源。
- 檢查鄰居，尤其是老者和殘障人士。

如您失去電力服務：

- 首先致電您的供電局確定區域維修時間表。 關閉或拔掉燈和電器電源，以防止電路過載。 留一盞燈以顯示電源已恢復。
- 盡可能保持冰箱和冰櫃的門緊閉，幫助減少食品變質。
- 如您的冰箱或冰櫃有空間，在塑料容器里裝滿水，每一個留下一英寸的空間。 這將有助於保持食物冷凍。

如您需要使用發電機，請遵循下列安全提示：

- 安裝發電機之前，請務必正確斷開您的實用電器服務。 如有可能，由合格的電工安裝發電機。
- 在戶外順風結構運行發電機。 勿在室內運行發電機。 來自發電機尾氣的致命的一氧化碳氣體可以傳遍整個封閉的空間。
- 灑在熱發電機的燃料，會導致爆炸。 如您的發電機有可拆卸油箱，在加油前移除它。 如這不可能，關閉發電機，等機體冷卻後再加油。
- 不要超過發電機額定容量。 大多數小型，便攜式家用發電機，產生 350 至 12,000 瓦的功率。 發電機過載可導致損壞發電機及相連之電器，並可能引發火災。 按照製造商指示說明使用。
- 務必在任何時候使孩子遠離發電機。

避免一氧化碳中毒：

- 勿在室內操作發電機；馬達會釋放出致命的一氧化碳氣體。
- 勿用木炭在室內做飯。 它也可以導致一氧化碳氣體的積累。
- 勿使用燃氣爐加熱您的房屋 - 在一個封閉的房子裡長時間使用打開的烤箱會產生一氧化碳氣體。
- 安裝一氧化碳報警器。

州長 Cuomo 已敦促紐約州民眾於 NY-ALERT 訂閱應急資訊。「接收緊急資訊之最佳方式即為訂閱本州的警報和通知系統 - NY-ALERT。 登入 www.nyalert.gov 即可 - 方便且免費。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese